



## مكتبة قطر الوطنية Qatar National Library

من المصادر الإلكترونية في مكتبة قطر الرقمية ٢٠٢٢/٠١/٢٧ تم إنشاء هذا الملف بصيغة PDF بتاريخ  
النسخة الإلكترونية من هذا السجل متاحة للاطلاع على الإنترنت عبر الرابط التالي:

[http://www.qdl.qa/archives/81055/vdc\\_100000001273.0x0001a5](http://www.qdl.qa/archives/81055/vdc_100000001273.0x0001a5)

تحتوي النسخة الإلكترونية على معلومات إضافية ونصوص وصور بدقة عالية تسمح بإمكانية تكبيرها ومطالعتها بسهولة.

### "ملاحظات موجزة عن الرحلة الثالثة سنة ١٦٠٧ على متن السفينة دراجون"

المكتبة البريطانية: أوراق خاصة وسجلات من مكتب الهند

IOR/L/MAR/AVI

١٢ مارس ١٦٠٧-٠٥ أكتوبر ١٦٠٩ (ميلادي)

الإنجليزية في اللاتينية

مجلد واحد (٨ ورقات)

رخصة حكومة مفتوحة

المؤسسة المالكة

المرجع

التاريخ/ التواريخ

لغة الكتابة

الحجم والشكل

حق النشر



### حول هذا السجل

يتألف المجلد من ملخص لليوميات الأصلية لويليام كيلينج الخاصة بالرحلة الثالثة لشركة الهند الشرقية إلى الهند، ١٦٠٧-١٦١٠. ربما تم إعداد الملخص من قبل كاتب في شركة الهند الشرقية في لندن. تتعلق المقتطفات بخدمة كيلينج كقبطان للسفينة دراجون في الفترة من ١٦٠٧-١٦٠٨، والسفينة هيكتور في الفترة من ١٦٠٨-١٦٠٩ على التوالي. أصدر كيلينج تعليماته للسفينة دراجون بالإبحار إلى إنجلترا في ٢٣ نوفمبر ١٦٠٨ (الورقة ٤).

السفینتان المعینتان كانتا السفینة دراجون [اسمها الكامل رید دراجون]:  
رحلة إلى بانتن، ١٦٠٧-١٦٠٩ (القبطان ويليام كيلينج، ولاحقًا جابريل تويرسون)، والسفينة  
هيكتور: رحلة إلى سوروات وبانتن (القبطان ويليام هوكينز، ولاحقًا ويليام كيلينج)،  
١٦٠٧-١٦١٠.

غادرت دراجون ذي داونز في ١٢ أبريل ١٦٠٧؛ ووصلت إلى سالدانيا [رأس الرجاء الصالح] في ١٧ ديسمبر ١٦٠٧، ورسّت في جزيرة عبد الكوري [سقطرى] في ٢٥ أبريل ١٦٠٨، وكانت في باريامان [إندونيسيا] في يوليو ١٦٠٨، وكانت في بانتن [إندونيسيا] في الفترة من أكتوبر إلى نوفمبر ١٦٠٨. أما السفينة هيكتور فكانت في باندا [جزيرة باندا] في الفترة من فبراير ١٦٠٨ [فبراير ١٦٠٩ حسب نمط التأريخ الجديد] إلى أغسطس ١٦٠٩، وفي بانتن في الفترة من أغسطس إلى أكتوبر ١٦٠٩.

وهناك ملحوظة على الغلاف الأمامي: "١٢ مارس ١٦٠٦ / ١٦٠٧. دراجون وكونسينت وهيكتور" و"١٦٠٦ / ١٦٠٧. الرحلة الثالثة" (الورقة ٢).

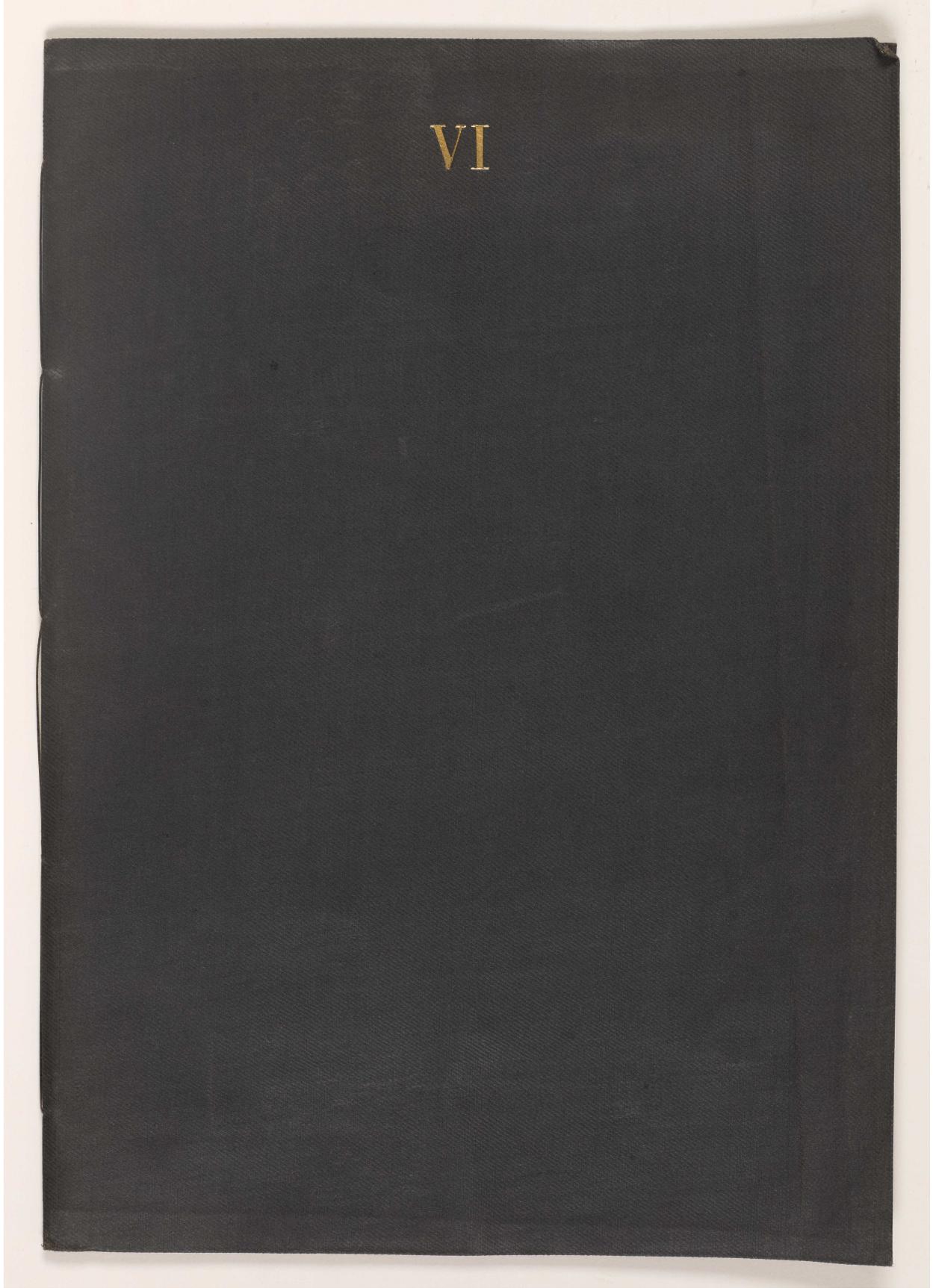
المذكرات مذيّلة: "ملاحظات المسؤول الرئيسي عن الرحلة الثالثة إلى جزر الهند الشرقية بقلم الحاكم ويليام كيلينج التي بدأت في الثاني عشر من مارس ١٦٠٧ ميلادي" (الورقة ٣).

يتناول الملخص ما يلي: معلومات ملاحية عامة؛ الرياح؛ توفير المون للسفينة؛ وصف لأنشطة تجارية؛ البضائع المتاجر بها (وخاصة الفلفل والتوابل والأقمشة)؛ إشارات إلى نشاط تجاري هولندي؛ وملاحظات عامة.

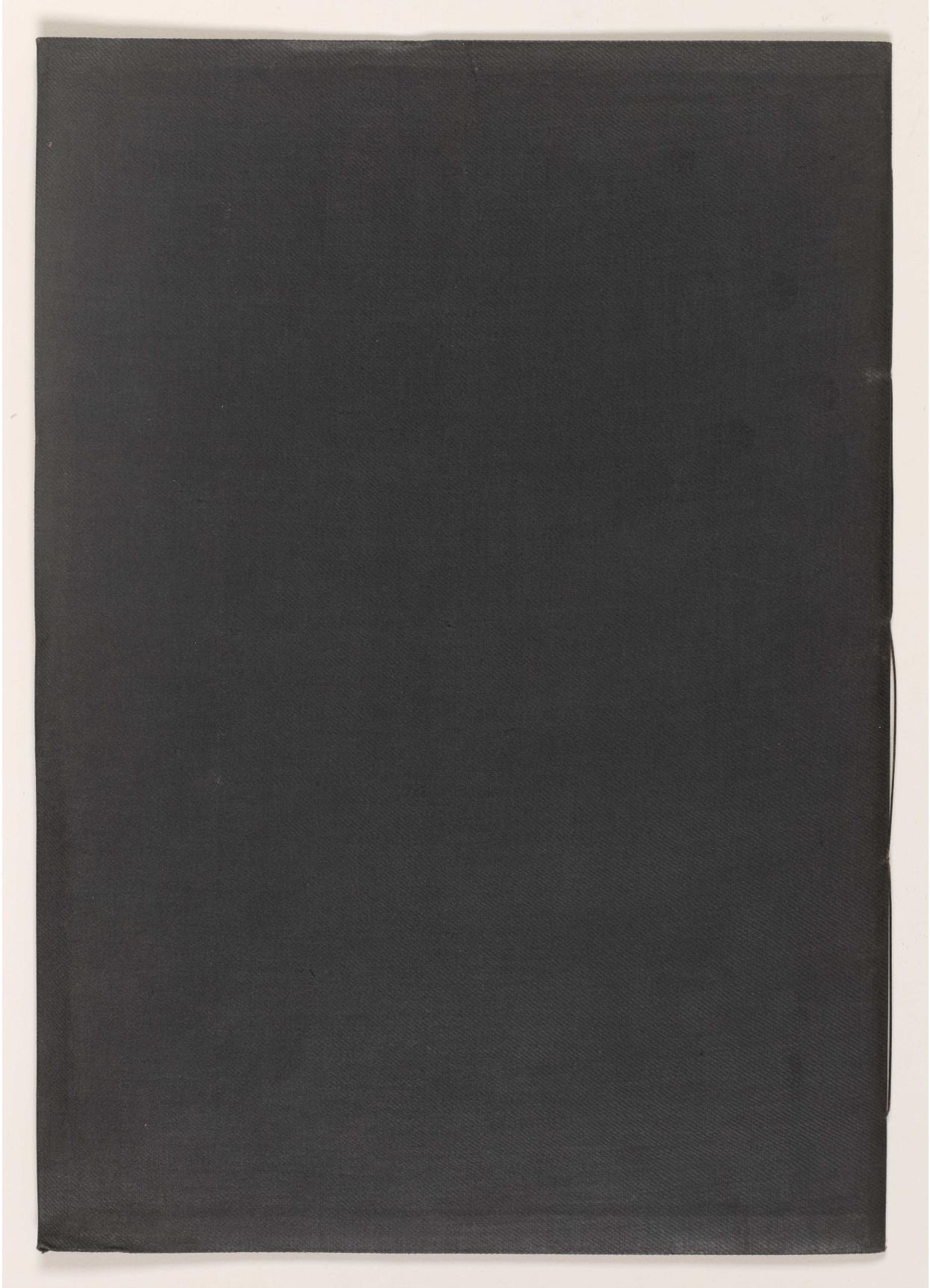
يوجد وصف لقرار إنشاء مصنع إنجليزي في بانتن، مع تعيين أوجستين سبولدينج كرئيس للتجار، في الورقة ٥.

تواريخ التدوينات (حيث يشار إليها) تظهر بنمط التأريخ القديم (التقويم اليولياني).

"ملاحظات موجزة عن الرحلة الثالثة سنة ١٦٠٧ على متن السفينة دراجون"  
[أمامي] (٢٨/١)



"ملاحظات موجزة عن الرحلة الثالثة سنة ١٦٠٧ على متن السفينة دراجون"  
[خلفي] (٢٨/٢)



"ملاحظات موجزة عن الرحلة الثالثة سنة ١٦٠٧ على متن السفينة دراجون"  
[صلب] (٢٨/٣)



"ملاحظات موجزة عن الرحلة الثالثة سنة ١٦٠٧ على متن السفينة دراجون"  
[حافة] (٢٨/٤)



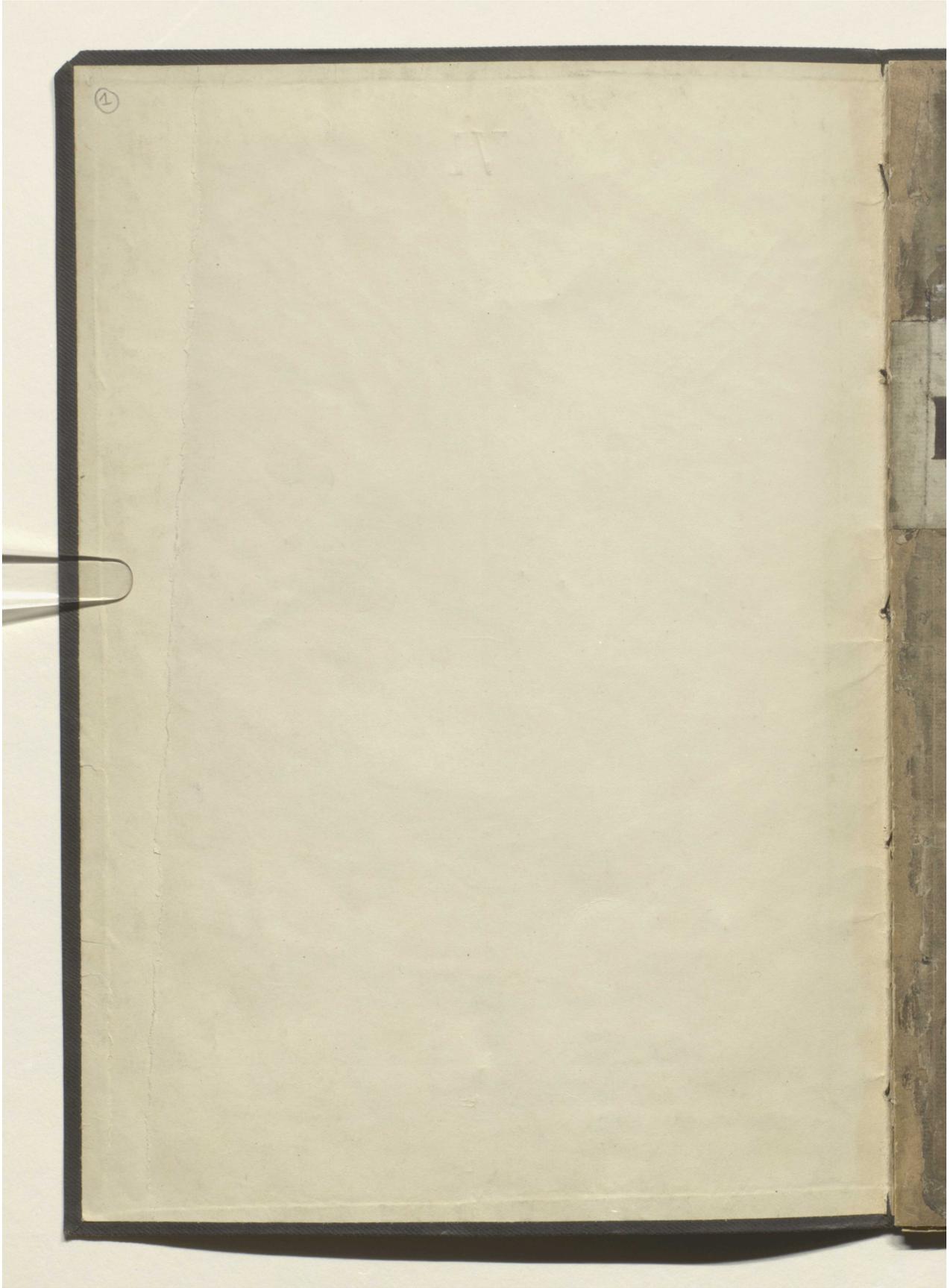
"ملاحظات موجزة عن الرحلة الثالثة سنة ١٦٠٧ على متن السفينة دراجون"  
[رأس] (٢٨/٥)



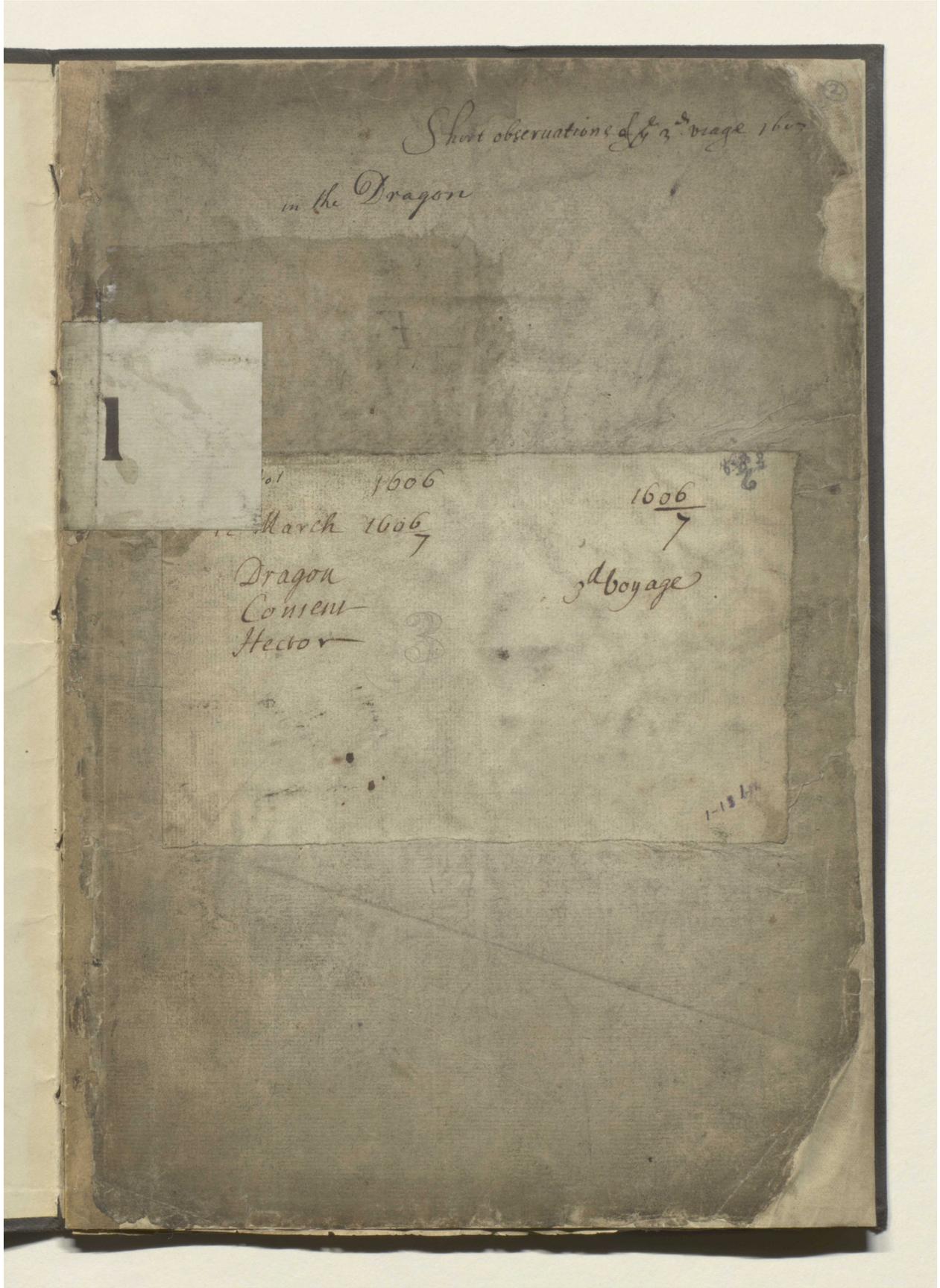
"ملاحظات موجزة عن الرحلة الثالثة سنة ١٦٠٧ على متن السفينة دراجون"  
[ذيل] (٢٨/٦)



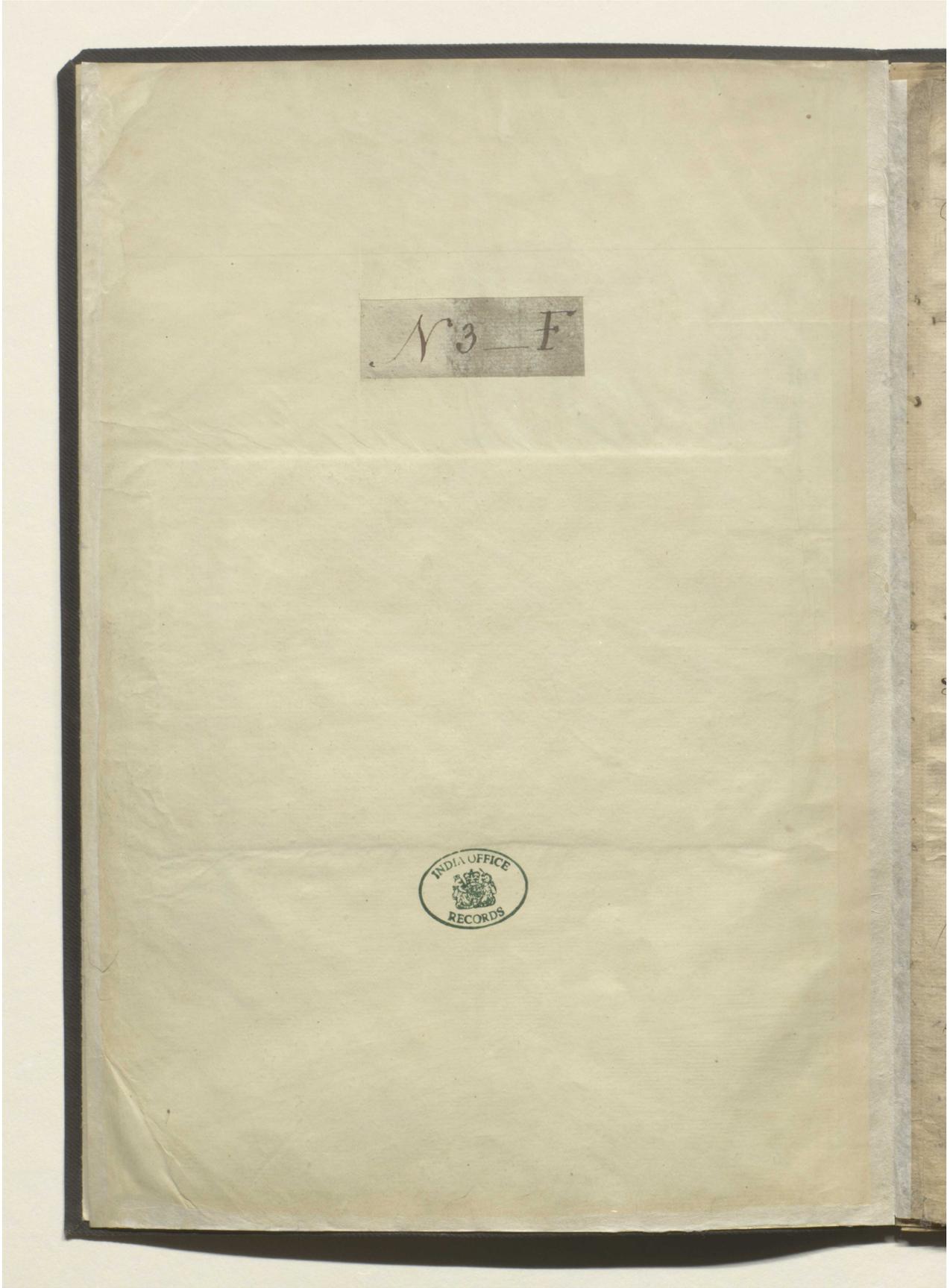
"ملاحظات موجزة عن الرحلة الثالثة سنة ١٦٠٧ على متن السفينة دراجون"  
[أمامي-داخلي] (٢٨/٧)



"ملاحظات موجزة عن الرحلة الثالثة سنة ١٦٠٧ على متن السفينة دراجون" [٢٠]  
(٢٨/٨)

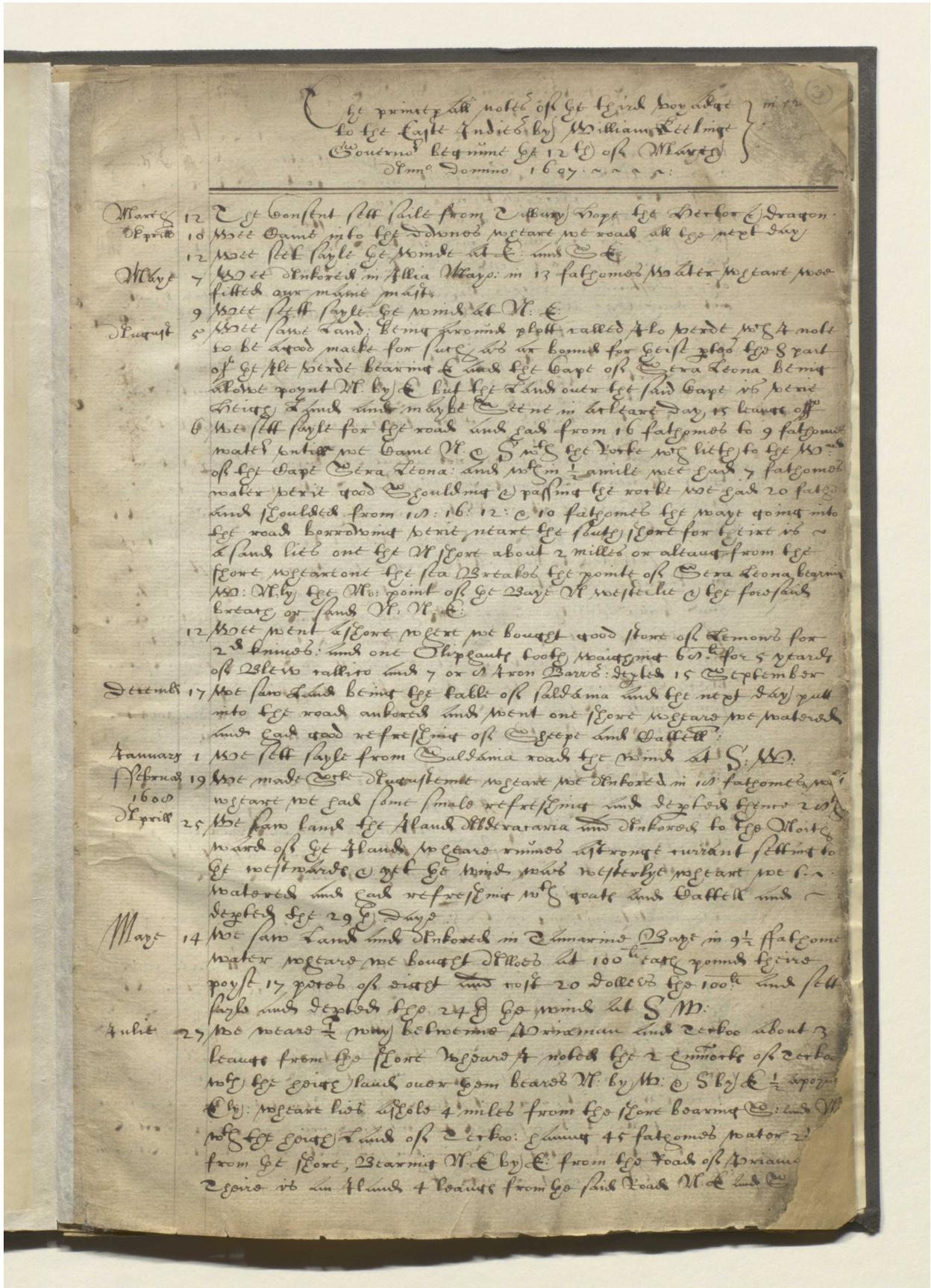


"ملاحظات موجزة عن الرحلة الثالثة سنة ١٦٠٧ على متن السفينة دراجون" [ظ٢]  
(٢٨/٩)



"ملاحظات موجزة عن الرحلة الثالثة سنة ١٦٠٧ على متن السفينة دراجون" [٣٠]

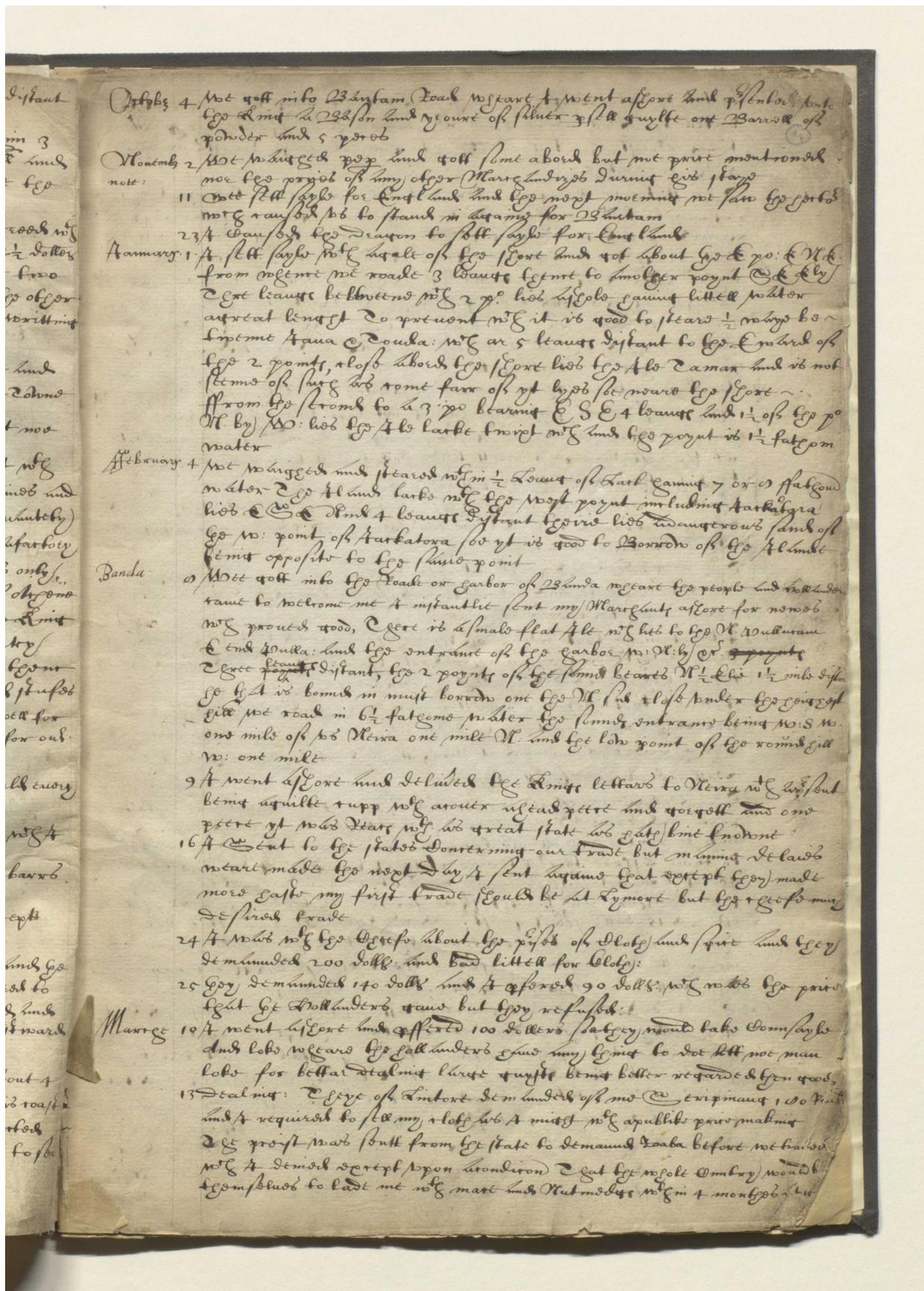
(٢٨/١٠)





"ملاحظات موجزة عن الرحلة الثالثة سنة ١٦٠٧ على متن السفينة دراجون" [٤٠]

(٢٨/١٢)





"ملاحظات موجزة عن الرحلة الثالثة سنة ١٦٠٧ على متن السفينة دراجون" [٥٠]

(٢٨/١٤)

June 4 It rained to daye some gamms had much about the same  
 more for quietness sake then for any other reason by it mist  
 go better than our spirits

5 Day it went with my last xire to Colloay the sold andore gamms first  
 sent aboard and proceed to our great discomforts (Neerlyles the day  
 at lincis was such as had rather to come aboard with a refusal to go  
 said they would sell but it wither went aboard nor they sell

10 It went to Cambarj regards they desired had with 4 Wains of Gardine  
 got for want of men and metant 6 it had good store spirit from Colloay

July 29 It sent my boat to Cambarj with 20 small store of spirit  
 and wear impotred by it the sold andore gave 13 dollars the  
 Balan and did with go on gave xire for spirit //

August 1 It was intended to go to laymah betwixt the Dutch and the  
 Country people with is not good for us //

5 It understood by a servant of Marbada that the people want much  
 to sell me I sent not more spirit only some small quantity  
 6 to gladen the persons the day into the port of the port for it with the  
 Dutch left with for sure debts as wear down and had with  
 our men aboard with sure to wear one the store sell  
 payle for 23 antam //

10 It was sold our 1/2 quantity by our ordinary Binda Breamt and  
 it was 9 1/2 daltos pagery the daltos appeared to want 15 to  
 14 1/2 ope it was sold also as much daltos with want also 5 to  
 14 1/2 ope: fable de payle //

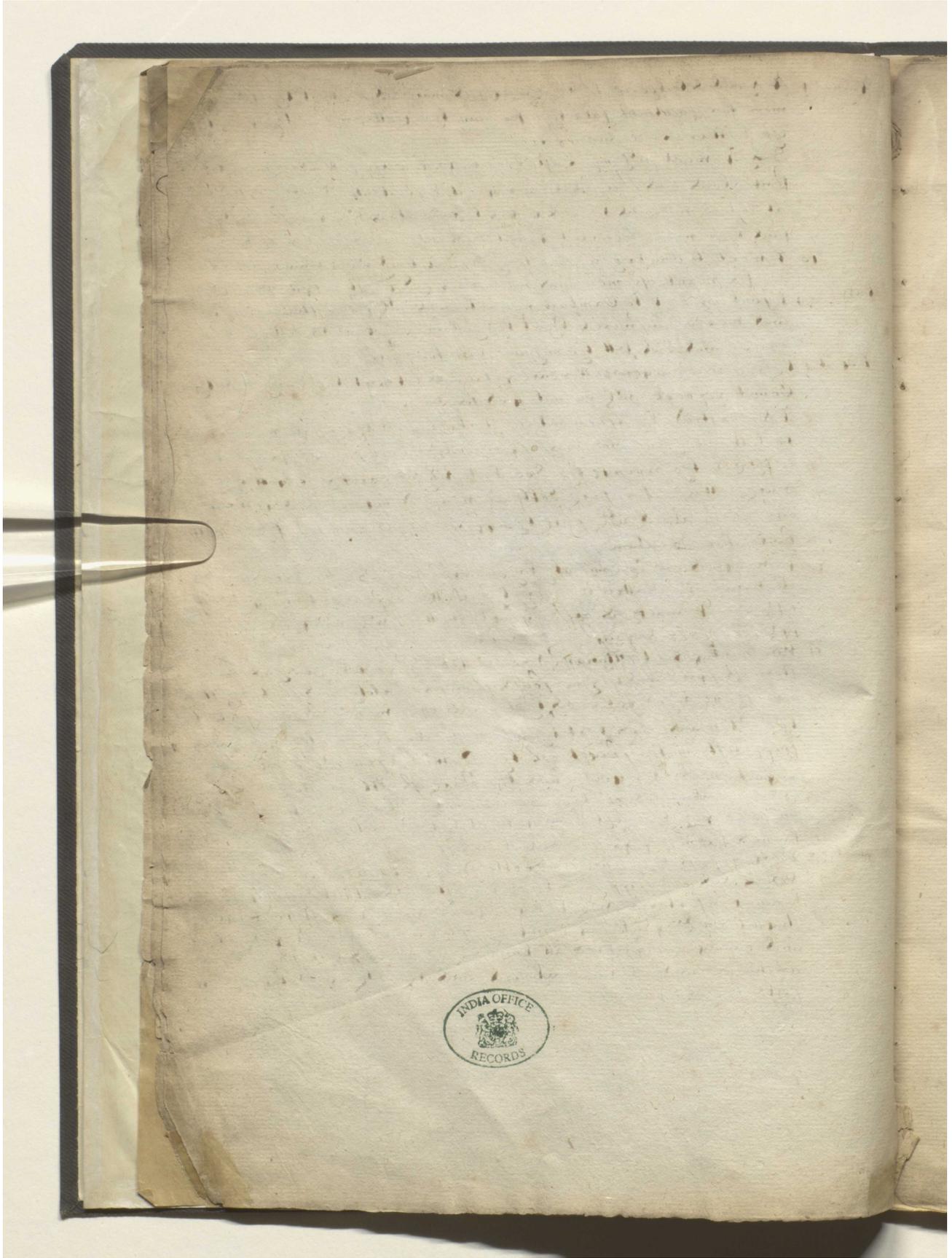
11 It was sold at Marassa upon Cellobis comit to gave paid some  
 store of spirit and to gave some of our robe and sent my first  
 one store robes returned at Marassa was 1/2 the daye payle to  
 the Marah and that he was about 3 months since the  
 left in the first of the Coron upon the Dutch row  
 report made to quiet our the store of Marassa //

26 We came about the point of Bantam in the morning and took  
 in some the next day it went to the Dutch regards was much  
 favored from the preferred into us //

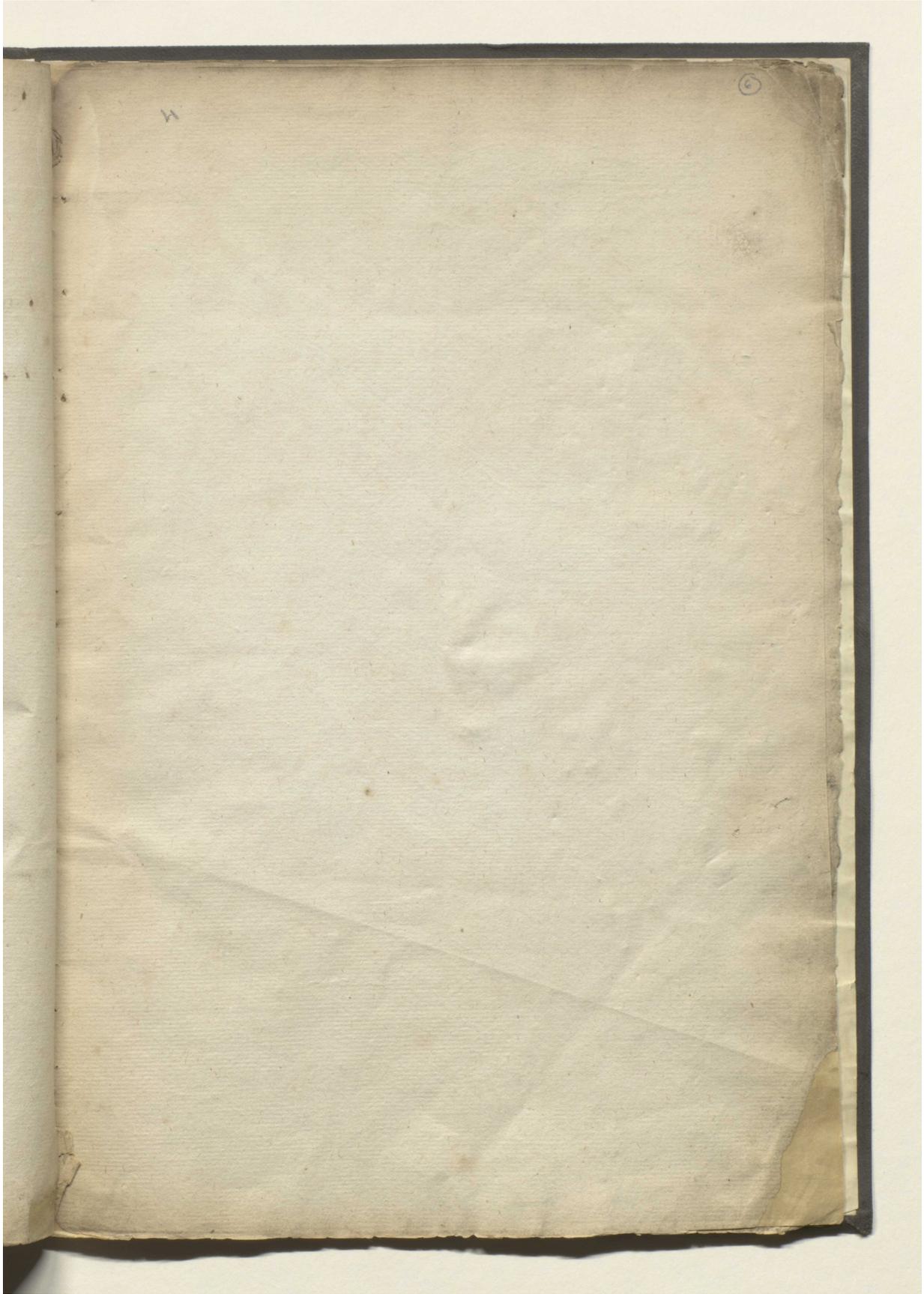
September 1 It was the Dutch for debts down at Bantam //

23 We loaded our ship and then it questioned about claims or not  
 against a factor we being agreed upon it left 10 English  
 Augustine Spanish we being offered for to go to put on trust  
 and cannot dispatch all business except and left the Dutch  
 as wear needfull rans aboard and the 5th of October sell  
 payle for Bantam //

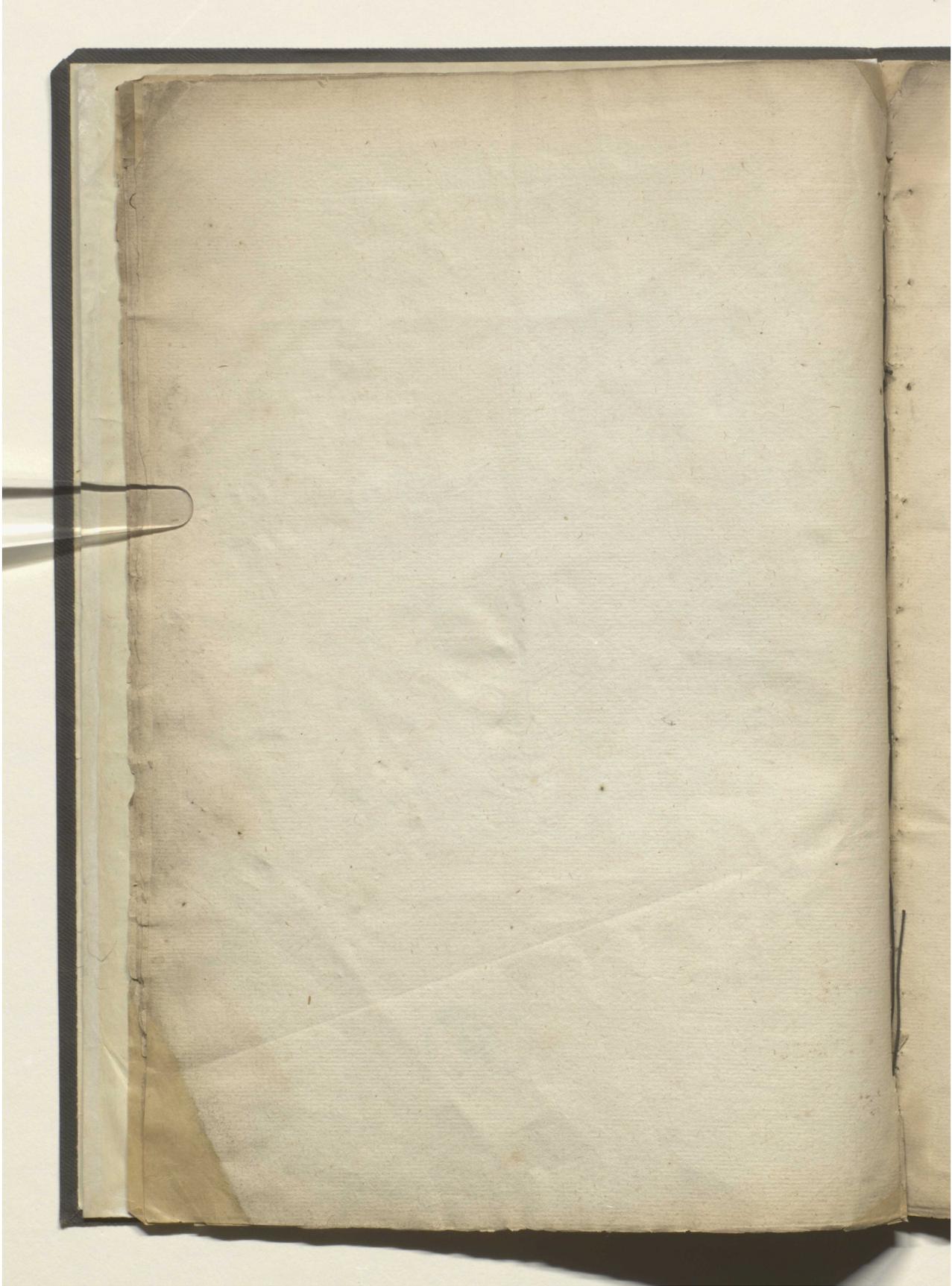
"ملاحظات موجزة عن الرحلة الثالثة سنة ١٦٠٧ على متن السفينة دراجون" [٥ظ]  
(٢٨/١٥)



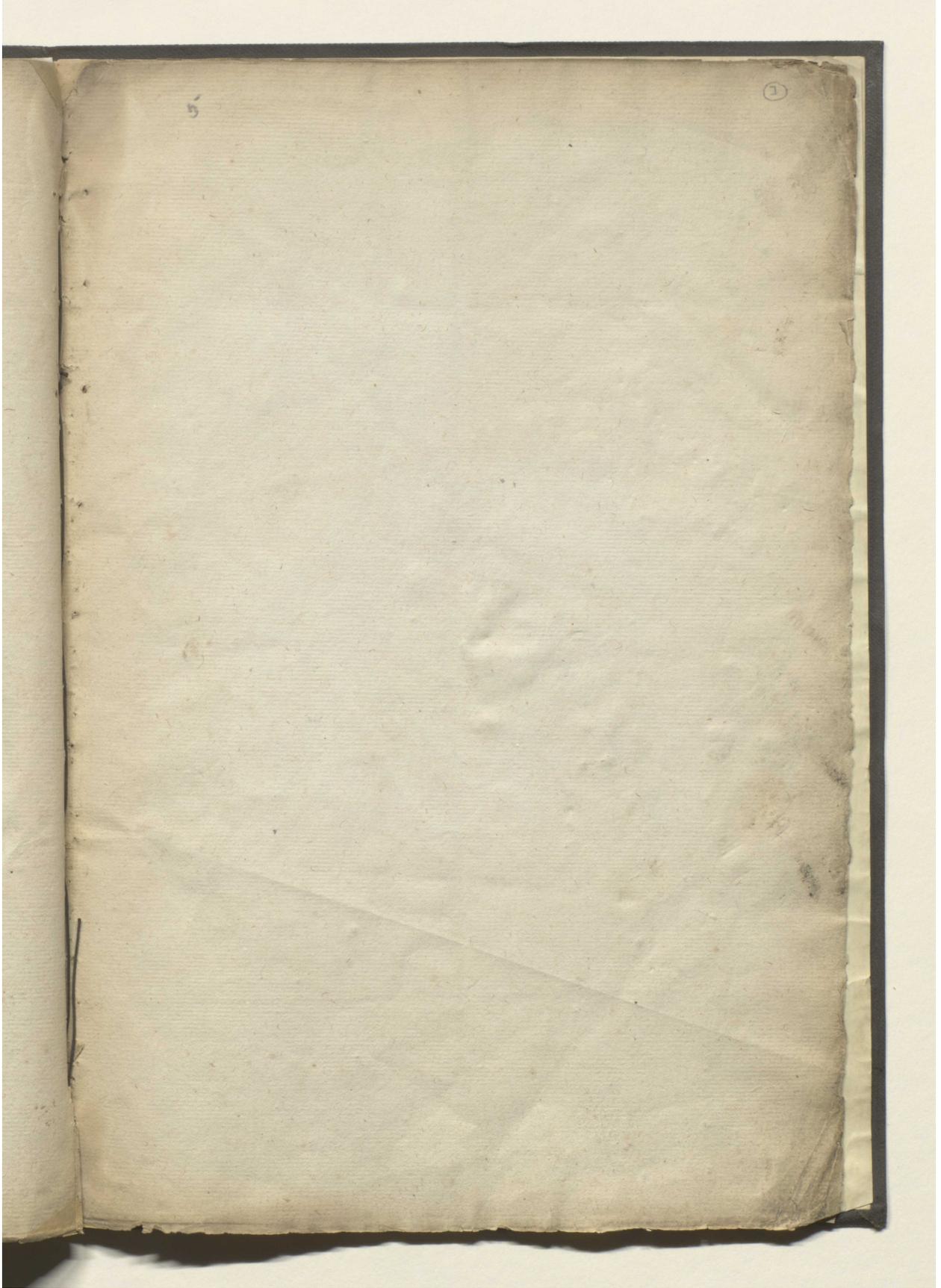
"ملاحظات موجزة عن الرحلة الثالثة سنة ١٦٠٧ على متن السفينة دراجون" [١٦]  
(٢٨/١٦)



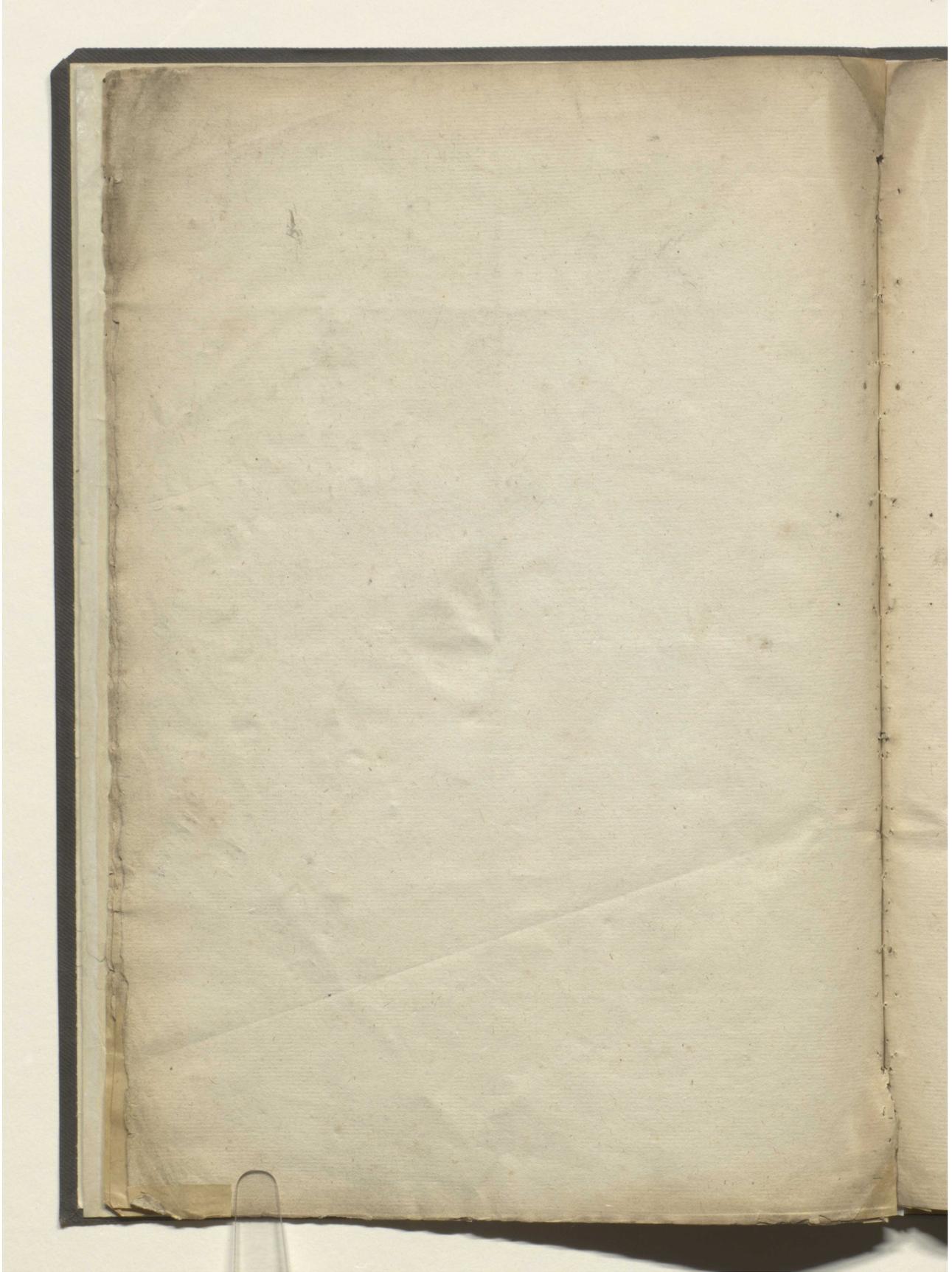
"ملاحظات موجزة عن الرحلة الثالثة سنة ١٦٠٧ على متن السفينة دراجون" [ظ٦]  
(٢٨/١٧)



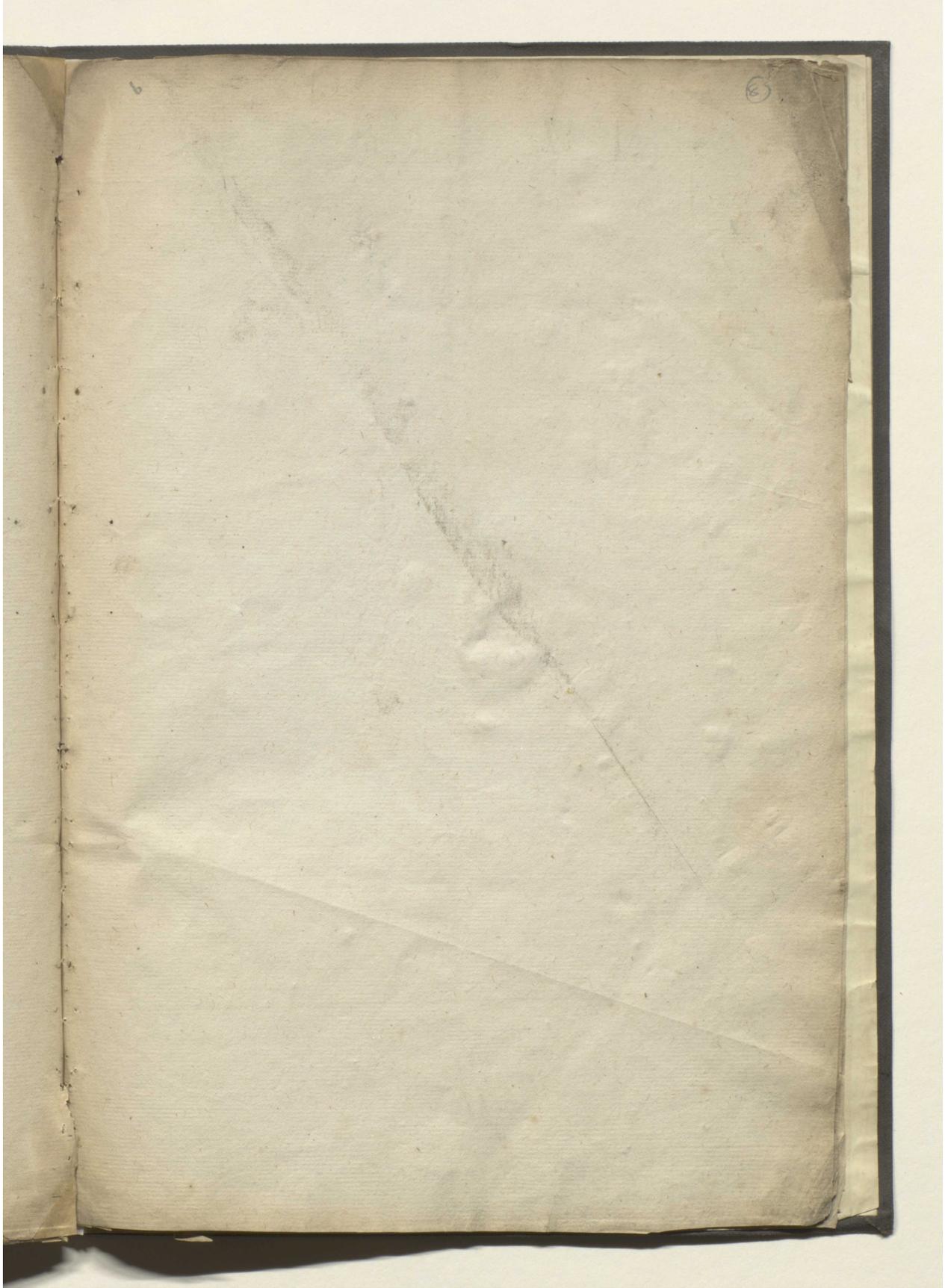
"ملاحظات موجزة عن الرحلة الثالثة سنة ١٦٠٧ على متن السفينة دراجون" [٧و]  
(٢٨/١٨)



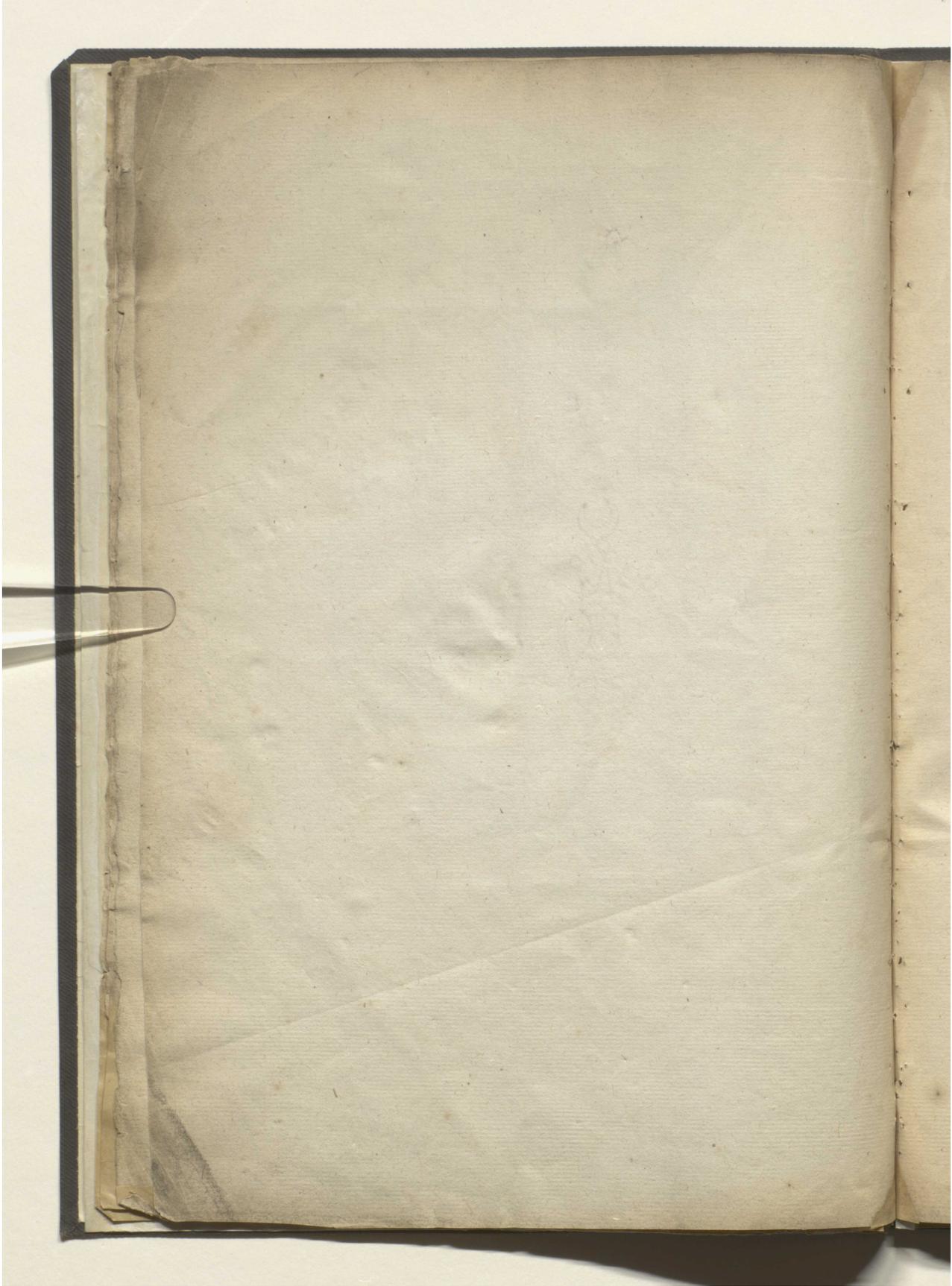
"ملاحظات موجزة عن الرحلة الثالثة سنة ١٦٠٧ على متن السفينة دراجون" [ظ٧]  
(٢٨/١٩)



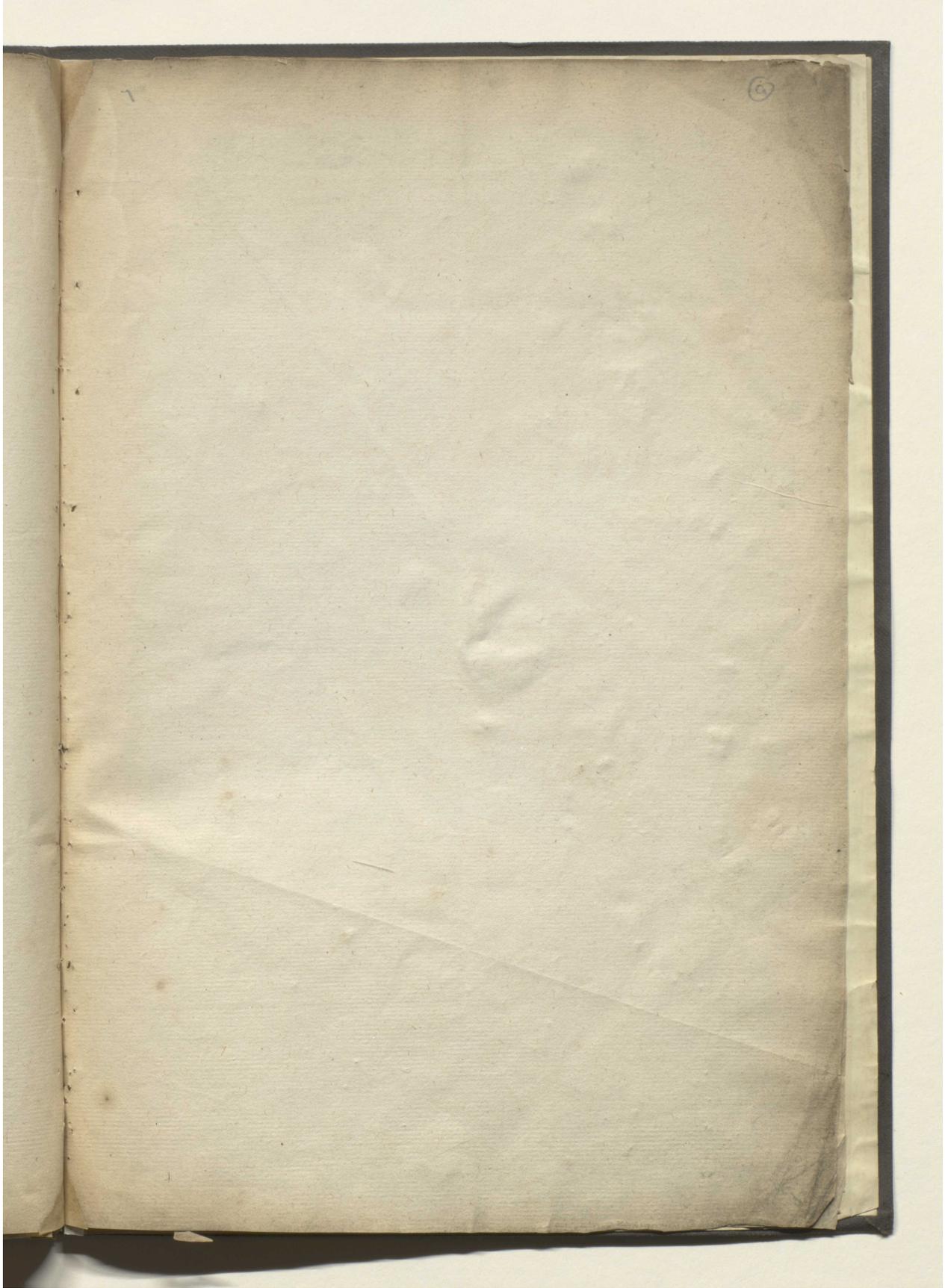
"ملاحظات موجزة عن الرحلة الثالثة سنة ١٦٠٧ على متن السفينة دراجون" [٨و]  
(٢٨/٢٠)



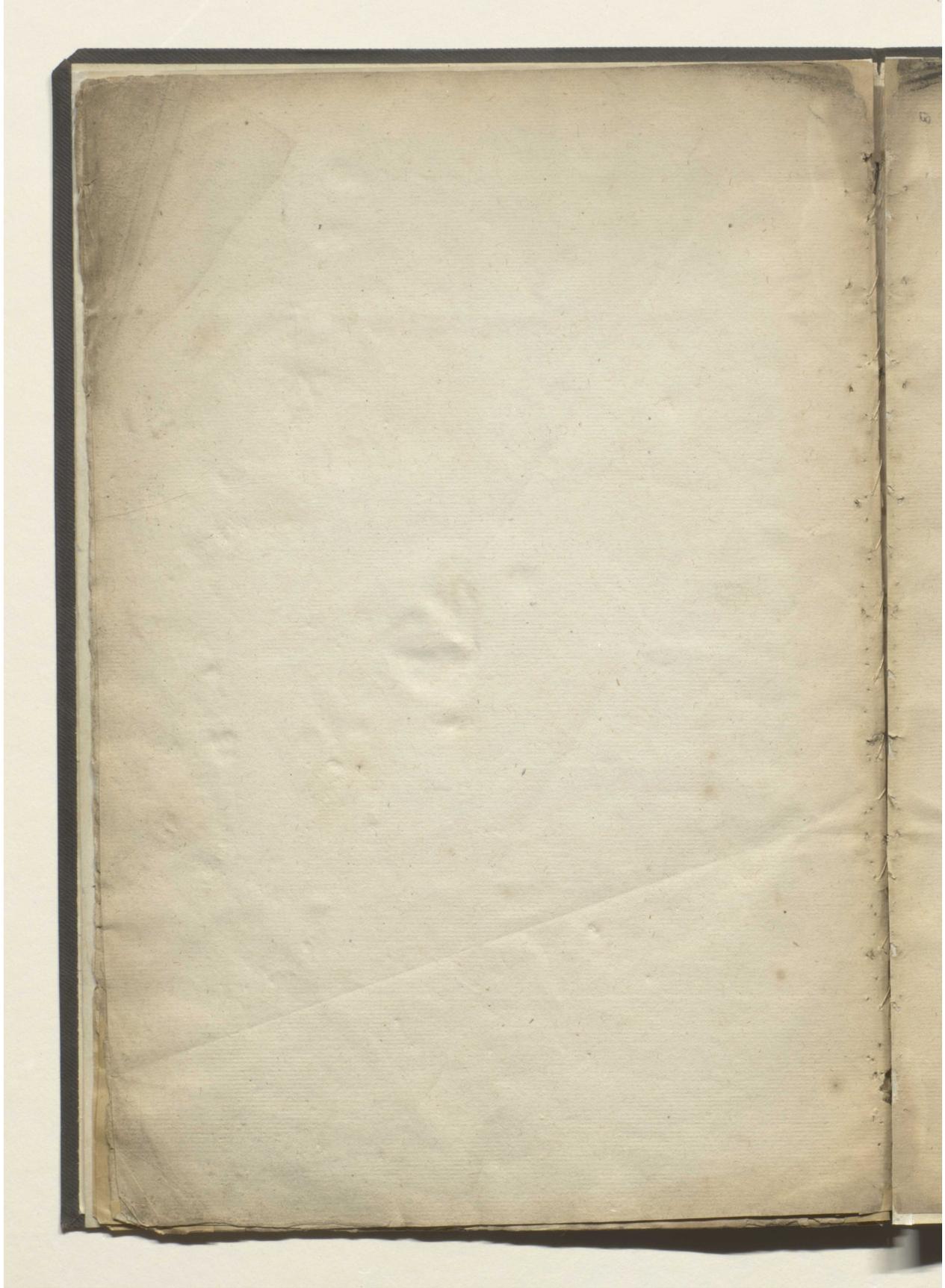
"ملاحظات موجزة عن الرحلة الثالثة سنة ١٦٠٧ على متن السفينة دراجون" [ظ٨]  
(٢٨/٢١)



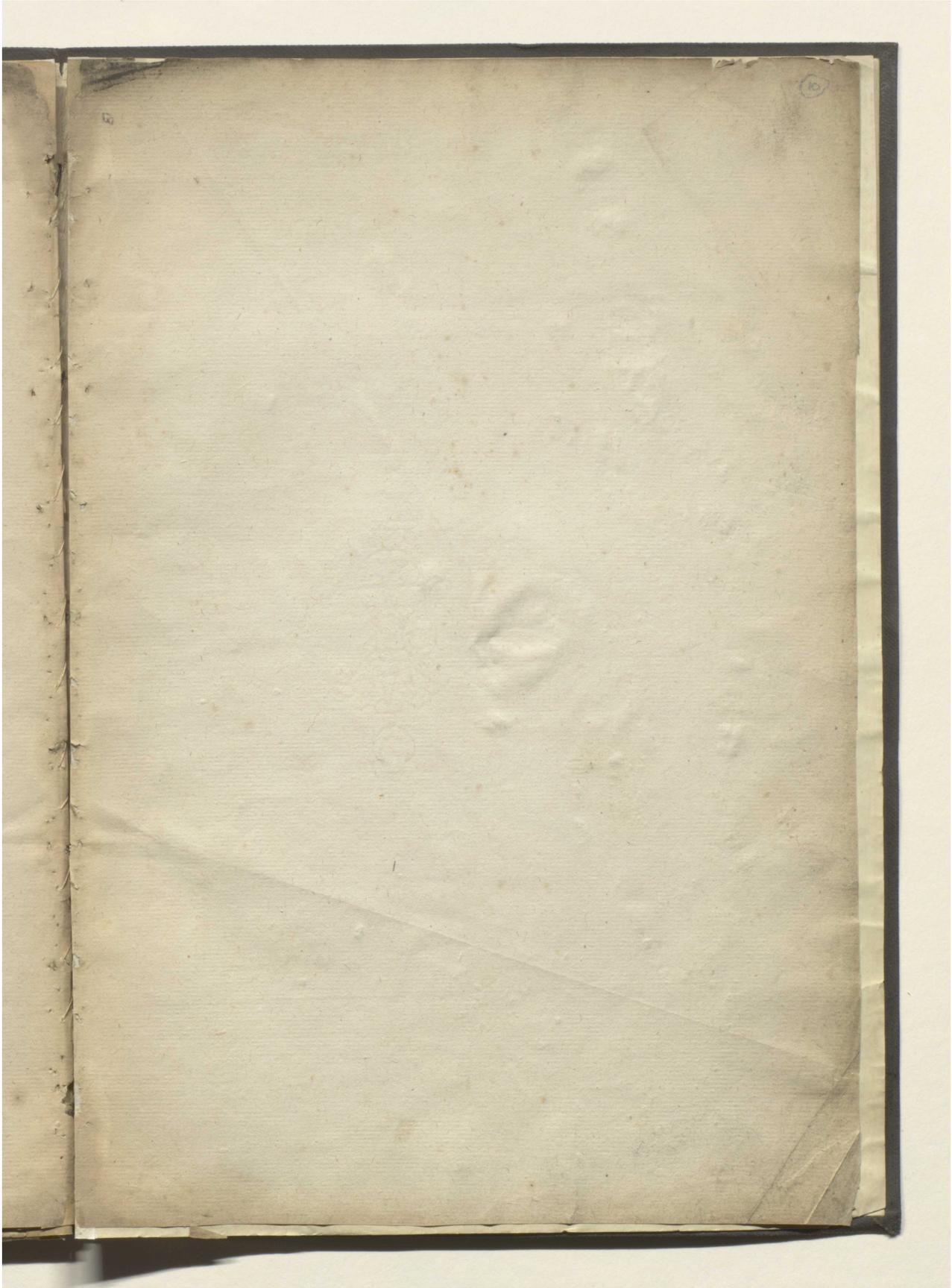
"ملاحظات موجزة عن الرحلة الثالثة سنة ١٦٠٧ على متن السفينة دراجون" [٩٠]  
(٢٨/٢٢)



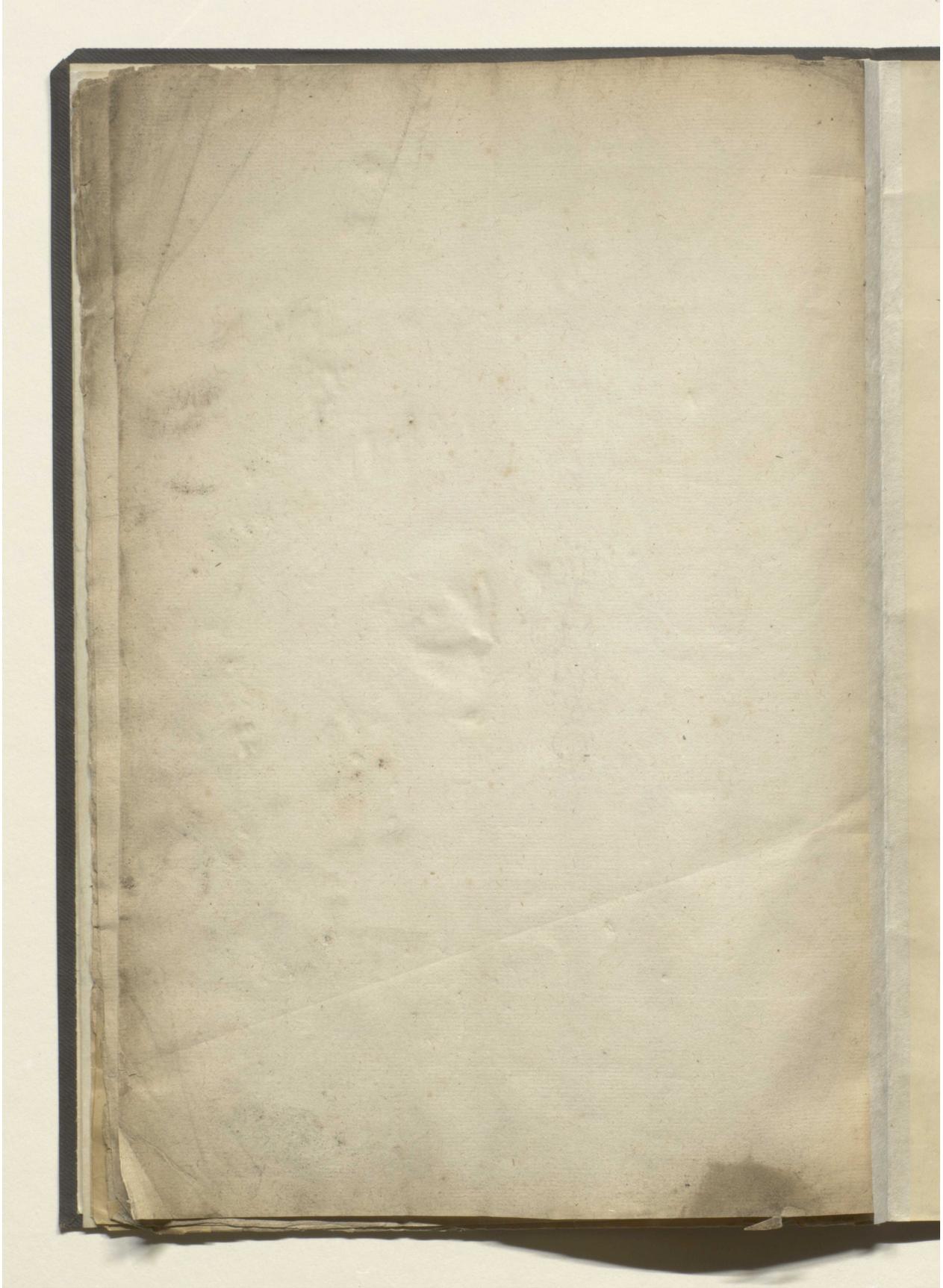
"ملاحظات موجزة عن الرحلة الثالثة سنة ١٦٠٧ على متن السفينة دراجون" [ظ٩]  
(٢٨/٢٣)



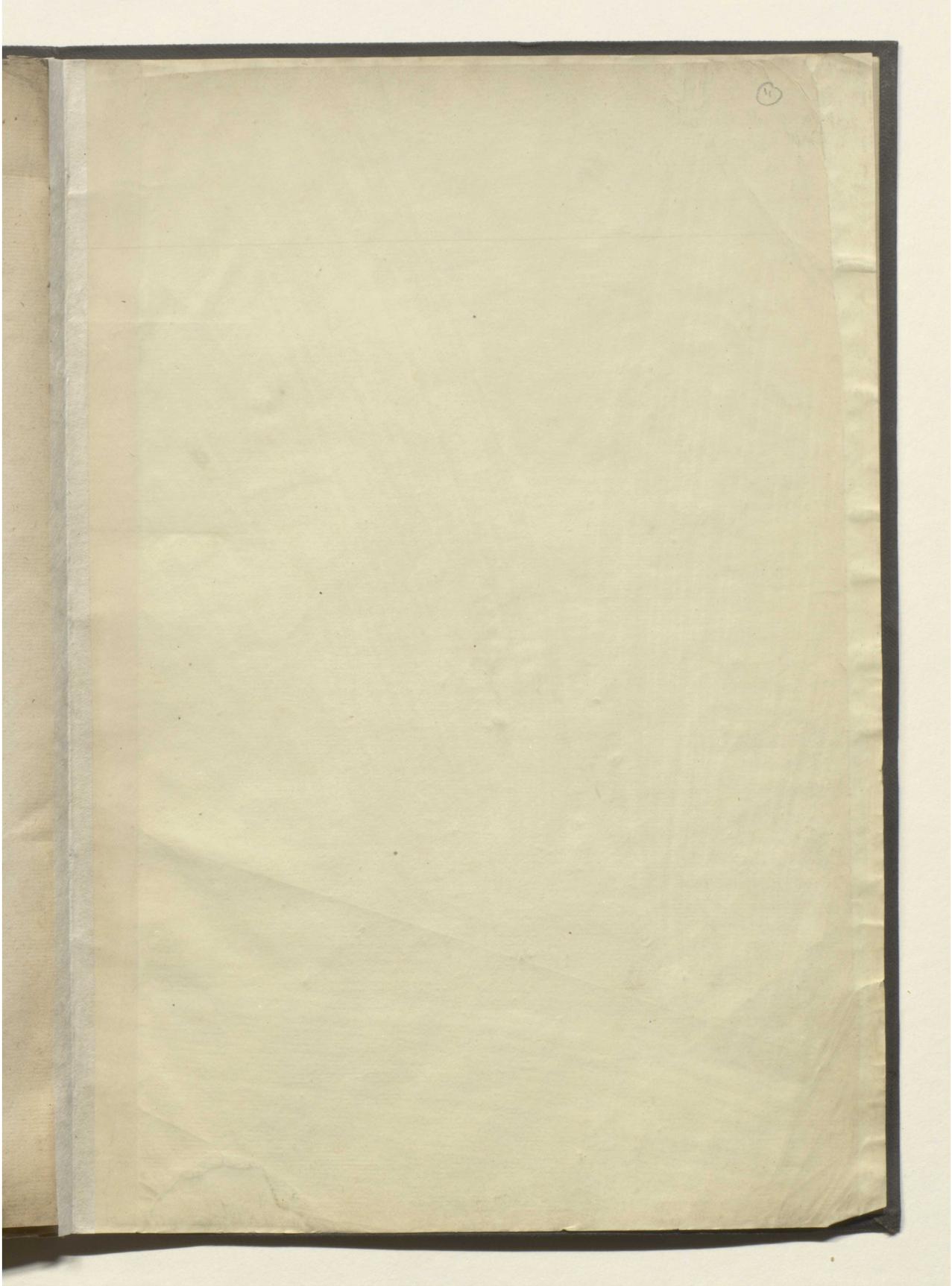
"ملاحظات موجزة عن الرحلة الثالثة سنة ١٦٠٧ على متن السفينة دراجون"  
[١٠] (٢٨/٢٤)



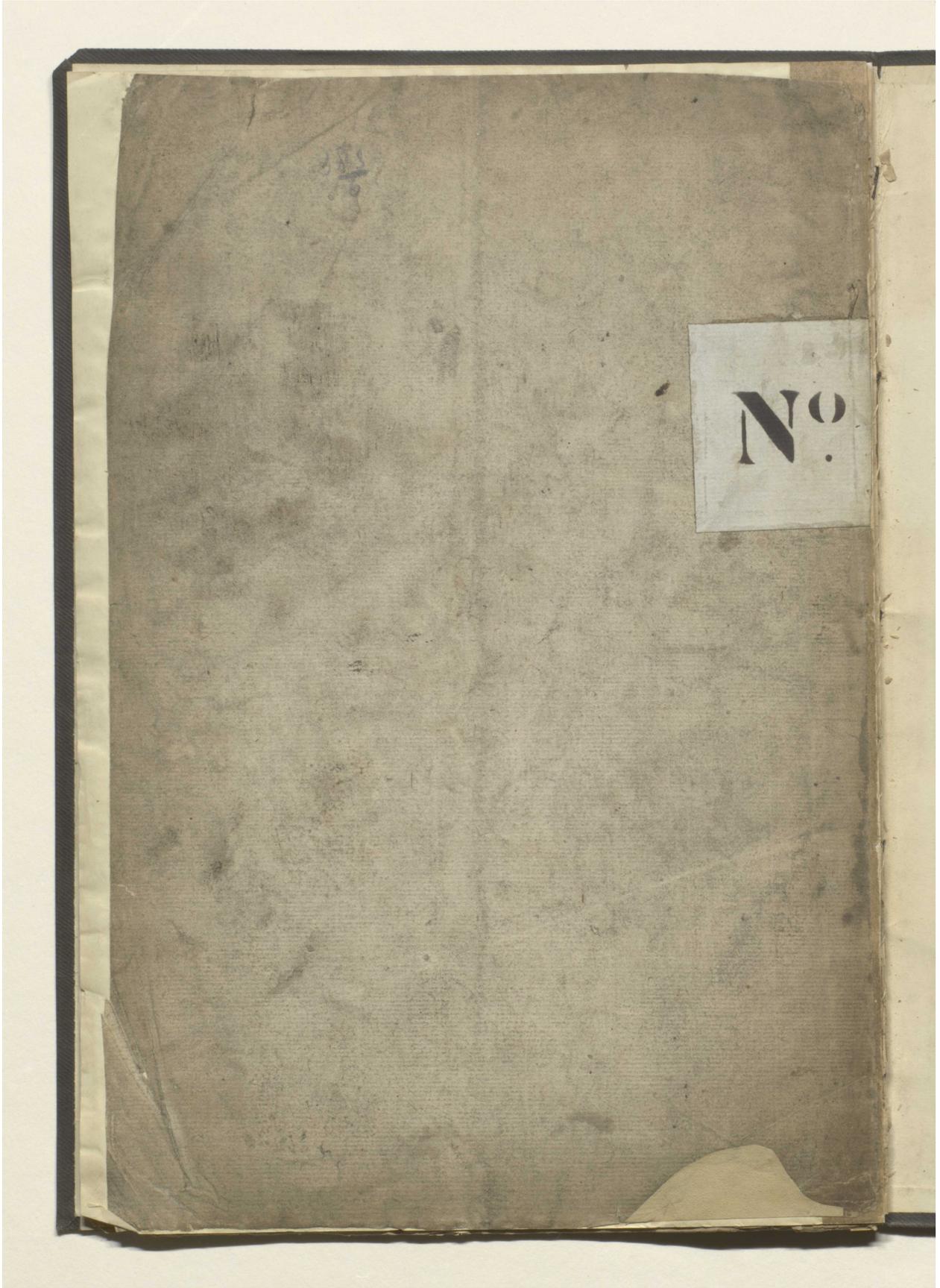
"ملاحظات موجزة عن الرحلة الثالثة سنة ١٦٠٧ على متن السفينة دراجون"  
[١٠ظ] (٢٨/٢٥)



"ملاحظات موجزة عن الرحلة الثالثة سنة ١٦٠٧ على متن السفينة دراجون"  
[١١] (٢٨/٢٦)



"ملاحظات موجزة عن الرحلة الثالثة سنة ١٦٠٧ على متن السفينة دراجون"  
[١١ ظ] (٢٨/٢٧)



"ملاحظات موجزة عن الرحلة الثالثة سنة ١٦٠٧ على متن السفينة دراجون"  
[خلفي-داخلي] (٢٨/٢٨)

